



## Erläuterungen zum Spezialbericht

### Wetterereignisse

Nachfolgend werden mögliche Auswirkungen markanter Wetterereignisse angeführt:

- **Verbreitete Niederschläge:** können Hochwasser, Überschwemmungen oder Murgänge verursachen. Im Gebirge steigt die Lawinengefahr markant an.
- **Schneefall im Tal:** kann zu Problemen im Straßen- und Schienenverkehr sowie zu Schneedruck und erhöhter Schneelast auf Dächern führen.
- **Starkwind im Tal:** kann zu Windbruch und Schäden an der Infrastruktur führen.
- **Starke Gewitter:** intensive Regenschauer (mehr als 20 mm/h), oft mit starker Blitzaktivität, heftigen Windböen und manchmal Hagel. Es können kleinräumige Überflutungen und Schäden durch Wind oder Hagelschlag auftreten.
- **Extreme Temperaturen:** können die Gesundheit und die Verkehrsinfrastruktur beeinträchtigen sowie die Waldbrandgefahr verstärken.

### Schwellenwerte

Die Schwellenwerte sind mit der Intensität der Wetterereignisse verbunden.

### Warnzonen

Südtirol wird in sechs unterschiedliche Warnzonen unterteilt, die nach klimatischen Kriterien und in Anlehnung an die Feuerwehrbezirke ausgewählt wurden.

- A: Vinschgau, Schnalstal  
 B: Wipptal, Passeiertal  
 C: Pustertal, Ahrntal  
 D: Dolomiten, Eisacktal, Hohepustertal  
 E: Bozen & Umgebung, Unterland, Sarntal  
 F: Burggrafenamt, Ulten, Ortlergebiet

Eine grafische Darstellung der Warnzonen sowie die Auflistung der Gemeinden, die zu den jeweiligen Warnzonen und Feuerwehrbezirke gehören, befindet sich auf der folgenden Seite.

### Interpretationshinweise

#### Verwendung von Spezial-, Wetter- und Lawinenlagebericht

Die Interpretation des Spezialberichts soll nur unter Berücksichtigung des aktuellen Wetter- und Lawinenlageberichts erfolgen. In den letzteren finden Sie zusätzliche und nützliche Informationen zum Ereignis, z.B. Angaben über dessen Entwicklung.

#### Warnzonen - Gemeindegrenzen:

Bitte beachten Sie, dass sich extreme Wetterereignisse nicht strikt an politische Grenzen oder Warnzonen halten. D.h. eine vorgesehene Gefährdung endet nicht an der Gemeindegrenze. Die Grenzen zwischen den Warnzonen müssen als Übergangszonen von einer Warnung in die nächste betrachtet werden.

Jede Warnzone wird für die ersten vier Tage einzeln bewarnt, es gibt also jeweils sechs Werte. Der maximale Wert der sechs Warnzonen ist in einem eigenen Feld angeführt, so dass der höchste Wert sofort ersichtlich ist. Die Tendenz (Tag 5 und 6) wird nur auf Landesebene definiert (ein einziger Wert für alle sechs Warnzonen).

Die Temperaturprognosen beziehen sich auf folgende Ortschaften:

- A - Schlanders, B - Sterzing, C - Bruneck, D - Brixen, E - Bozen, F - Meran

#### Verantwortung/Eigeninitiative

Es wird darauf hingewiesen, dass jeder Nutzer dazu verpflichtet ist, den Spezialbericht für seine Kompetenzen zu interpretieren und eventuelle Gefahren zu beurteilen. Der Wert „2“ kann z.B. über mehrere Tage hinweg eine erhöhte Gefährdung bedeuten und Probleme verursachen. Bitte informieren Sie in solchen Fällen unter Eigeninitiative unverzüglich den Direktor des Landeswarnzentrums (LWZ).

### Zusätzliche Informationen

Den aktuellen Spezialbericht, die letzten Wetter- und Zivilschutzmeldungen, die Verteilerlisten sowie zusätzliche Informationen finden Sie im Internet unter der Seite [www.provinz.bz.it/hydro/exchange/lwz-cfp](http://www.provinz.bz.it/hydro/exchange/lwz-cfp).

## Spiegazioni sul bollettino speciale

### Fenomeni meteorologici

Di seguito vengono illustrati i possibili effetti correlati con eventi meteo rilevanti:

- **Precipitazioni estese:** possono provocare piene, alluvioni o colate detritiche. In montagna il pericolo valanghe aumenta sensibilmente.
- **Nevicata a quote basse:** possono determinare problemi al traffico stradale o su rotaia, schianti da neve e carichi eccessivi sui tetti.
- **Vento forte in fondovalle:** può provocare schianto da vento e danni alle infrastrutture.
- **Forti temporali:** forti rovesci (più di 20 mm/h), spesso con intensa attività di lampi, forti raffiche di vento e talvolta grandine. Si possono registrare allagamenti su piccola scala e danni per il vento o la grandine.
- **Temperature estreme:** possono determinare problemi alla salute e alle infrastrutture del traffico così come aumentare il pericolo di incendi boschivi.

### Soglie

Le soglie sono correlate all'intensità degli eventi meteo.

### Zone di allerta

L'Alto Adige è suddiviso in sei differenti zone di allerta secondo la climatologia degli stessi ed in considerazione dei distretti dei vigili del fuoco.

- A: Val Venosta, Val Senales  
 B: Alta Val d'Isarco, Val Passiria  
 C: Pusteria, Valle Aurina  
 D: Dolomiti, Valle d'Isarco, Alta Pusteria  
 E: Bolzano e dintorni, Bassa Atesina, Val Sarentino  
 F: Burggraviato, Val d'Ultimo, Ortles

La rappresentazione grafica delle diverse zone di allerta ed una lista dei comuni appartenenti alle zone di allerta ed ai distretti dei vigili del fuoco si trova alla pagina seguente.

### Interpretazione

#### Utilizzo del bollettino speciale e dei bollettini meteo e valanghe

L'interpretazione del bollettino speciale richiede la consultazione dei bollettini meteo e valanghe, i quali forniscono utili dettagli aggiuntivi, come ad esempio informazioni sull'andamento dell'evento.

#### Zone di allerta - Confini comunali

Si noti che gli eventi estremi non si limitano ai confini amministrativi o delle zone di allerta. Ciò significa che una criticità attesa non finisce sul confine comunale. I confini tra le zone di allerta devono essere considerati come settori di transizione tra una zona di allerta ed un'altra.

Per ogni zona viene assegnato un valore per i quattro giorni successivi. Il valore più elevato verrà indicato in un campo separato in modo da essere facilmente riconoscibile. Per quanto riguarda la tendenza (5° e 6° giorno) verrà espressa una valutazione riguardante il territorio in generale, attraverso un unico grado.

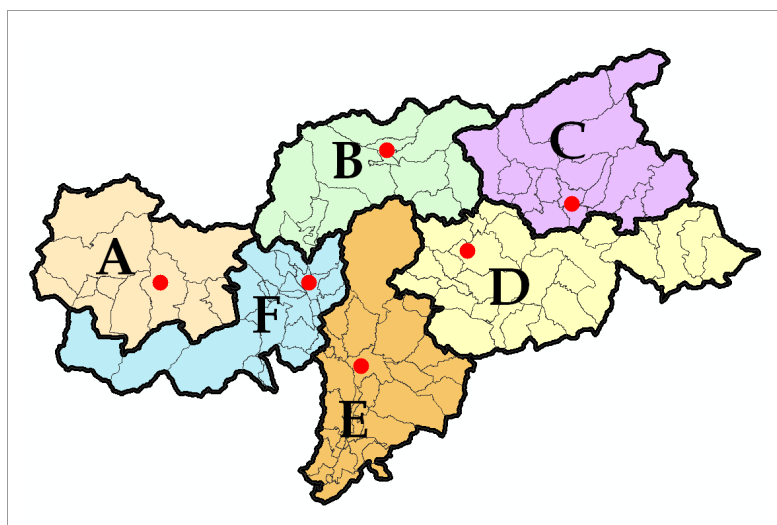
Le previsioni delle temperature sono riferite, per ciascuna zona, ai seguenti comuni: A - Silandro, B - Vipiteno, C - Brunico, D - Bressanone, E - Bolzano, F - Merano

#### Responsabilità/iniziativa personale

È compito di ciascun utente interpretare il bollettino speciale secondo le proprie competenze e di segnalare alla Direzione del Centro Funzionale Provinciale (CFP) eventuali pericoli. Il valore "2", se emesso per più giorni consecutivi, può comportare un aggravio del pericolo e causare problemi. In questi casi, l'utente è pregato di informare immediatamente il Direttore del Centro Funzionale Provinciale.

### Ulteriori informazioni

Il bollettino speciale attuale, l'ultimo avviso meteo e comunicato di protezione civile emesso, le liste di distribuzione, nonché ulteriori informazioni sono disponibili su Internet all'indirizzo [www.provinz.bz.it/hydro/exchange/lwz-cfp](http://www.provinz.bz.it/hydro/exchange/lwz-cfp).



**Warnzonen – Zone d'allerta**

Vinschgau, Schnalstal	<b>A</b>	Val Venosta, Val Senales
Wipptal, Passeiertal	<b>B</b>	Alta Val d'Isarco, Val Passiria
Pustertal, Ahrntal	<b>C</b>	Val Pusteria, Valle Aurina
Dolomiten, Eisacktal, Hohepustertal	<b>D</b>	Dolomiti, Valle d'Isarco, Alta V. Pusteria
Bozen & Umgebung, Unterland, Samtal	<b>E</b>	Bolzano e dintorni, Bassa Atesina Sarentino
Burggrafenamt, Ulten, Ortlergebiet	<b>F</b>	Burgraviato, Val d'Ultimo, Ortles

**Feuerwehrbezirke - Distretti Vigili del fuoco**

Bozen	<b>1</b>	Bolzano
Meran	<b>2</b>	Merano
Untervinschgau	<b>3</b>	Bassa Val Venosta
Obervinschgau	<b>4</b>	Alta Val Venosta
Eisacktal	<b>5</b>	Valle Isarco
Wipptal	<b>6</b>	Alta valle d'Isarco
Unterpustertal	<b>7</b>	Bassa Val Pusteria
Hochpustertal	<b>8</b>	Alta Val Pusteria
Unterland	<b>9</b>	Bassa Atesina

<b>A (11)</b> <b>Gemeinde - comune</b>	<b>Feuerwehrbezirk Distretto VVF</b>	<b>B (11)</b> <b>Gemeinde - comune</b>	<b>Feuerwehrbezirk Distretto VVF</b>	<b>C (15)</b> <b>Gemeinde - comune</b>	<b>Feuerwehrbezirk Distretto VVF</b>
Graun in Vinschgau/Curon Venosta	4	Moos in Passeier/Moso in Passiria	2	Vintl/Vandoeies	7
Mals/Malles	4	Riffian/Riffiano	2	Terenten/Terento	7
Taufers i. M./Tubre	4	St. Martin in P./S. Martino in Passiria	2	Mühlwald/Selva dei Molini	7
Glurns/Glorenza	4	St. Leonhard in P./S. Leonardo in P.	2	Ahrntal/Valle Aurina	7
Schluderns/Sluderno	4	Ratschings/Racines	6	Prettau/Predoi	7
Prad am Stilfserjoch/Prato allo Stelvio	4	Brenner/Brennero	6	Sand in Taufers/Campo Tures	7
Laas/Lasa	3	Sterzing/Vipiteno (*)	6	Gais/Gais	7
Schlanders/Silandro (*)	3	Freienfeld/Campo di Trens	6	Kiens/Chienes	7
Latsch/Laces	3	Franzensfeste/Forтеzza	5	Pfalzen/Falzes	7
Kastelbell-Tschars/Castelbello-Ciardes	3	Pfitsch/Val di Vizze	6	St. Lorenzen/ S. Lorenzo	7
Schnals/Senales	2	Mühlbach/Rio di Pusteria	5	Bruneck/Brunico (*)	7
				Percha/Perca	7
				Rasen-Antholz/Rasun-Anterselva	8
				Welsberg-Taisten/Monguefio-Tesido	8
				Gsies/Valle di Casies	8
<b>D (25)</b> <b>Gemeinde - comune</b>	<b>Feuerwehrbezirk Distretto VVF</b>	<b>E (30)</b> <b>Gemeinde - comune</b>	<b>Feuerwehrbezirk Distretto VVF</b>	<b>F (24)</b> <b>Gemeinde - comune</b>	<b>Feuerwehrbezirk Distretto VVF</b>
Vahrn/Varna	5	Samtal/Val Sarentino	1	Tirol/Tirol	2
Natz-Schabs/Naz-Sciaves	5	Mölten/Meltina	1	Algund/Lagundo	2
Rodeneck/Rodengo	5	Jenesien/S. Genesio Atesino	1	Partschins/Parcines	2
Lüsen/Luson	5	Ritten/Renon	1	Plaus/Plaus	2
Brixen/Bressanone (*)	5	Barbian/Barbiano	1	Naturns/Naturno	2
Klausen/Chiusa	5	Waidbruck/Ponte Gardena	1	Tscherms/Cermes	2
Feldthurns/Velturno	5	Völs am Schlern/Fiè allo Sciliar	1	Marling/Marengo	2
Villnöss/Funes	5	Tiers/Tires	1	Meran/Merano (*)	2
Villanders/Villandro	5	Karneid/Cornedo all'Isarco	1	Kuens/Caines	2
Lajen/Laion	5	Welschnofen/Nova Levante	1	Schenna/Scena	2
Kastelruth/Castelrotto	5	Terlan/Terlano	1	Haffing/Avelengo	2
St. Ulrich/Ortisei	1	Andrian/Andriano	1	Vöran/Verano	2
St. Christina/S. Cristina	1	Eppan/Appiano	1	Burgstall/Postal	2
Wolkenstein/Selva di Val Gardena	1	Bozen/Bolzano (*)	1	Lana/Lana	2
Corvara/Corvara	7	Kaltern/Caldaro	1	Tisens/Tesimo	2
Abtei/Badia	7	Pfatten/Vadena	9	Gargazon/Gargazzone	2
St. Martin in Thurn/S. Martino in Badia	7	Leifers/Laives	1	Nals/Nalles	2
Enneberg/Marebbe	7	Branzoll/Bronzolo	9	U.L.Frau i.W.-St. Felix/Senale-S. Felice	2
Wengen/La Valle	7	Deutschnofen/Nova Ponente	1	St. Pankraz/S. Pancrazio	2
Olang/Valdaora	8	Aldein/Aldino	9	Ulten/Ultimo	2
Prags/Braies	8	Auer/Ora	9	Proveis/Proves	2
Niederdorf/Villabassa	8	Tramin/Termen	9	Laurein/Lauregno	2
Toblach/Dobbiaco	8	Kurtatsch/Cortaccia	9	Martell/Martello	3
Innichen/San Candido	8	Margreid/Magrè	9	Stilfs/Stelvio	4
Sexten/Sesto	8	Neumarkt/Egna	9		
		Montan/Montagna	9		
		Truden/Trodona	9		
		Altrei/Anterivo	9		
		Kurtinig/Cortina	9		
		Salurn/Salorno	9		

(in Klammern die Anzahl der Gemeinden der Warnzone, das Sternchen zeigt die Referenzgemeinde für extreme Temperaturen)

(Tra parentesi il numero di comuni appartenenti alla zona, l'asterisco indica il comune di riferimento per le temperature estreme)